



KOBRA 400 S5 E/S
Cod. 99.601ES

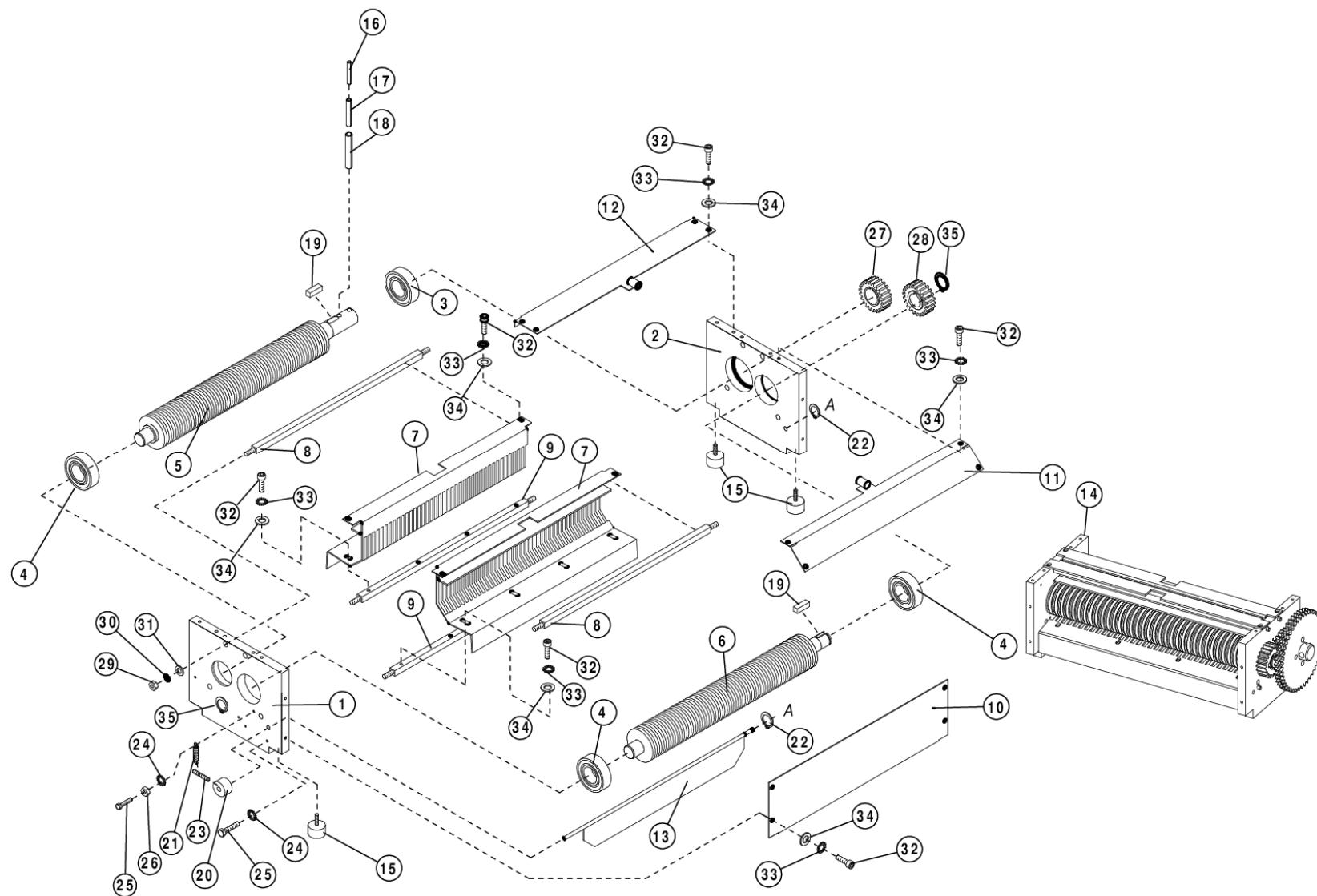
DI-207/S5/00/01-10-17

KOBRA 400 S5 ES Cod. 99.601ES

CONTENUTI	CONTENTS	PAGE
GRUPPO DI TAGLIO	CUTTING HEAD	3-5
MOTORE + TRASMISSIONE	DRIVING SYSTEM + MOTOR	6-11
MOBILE	CABINET	12-13
COPERCHIO	COVER	14-15
PARTE ELETTRICA	ELECTRICS	16-18
IMBALLO	PACKAGING	19-20
SCHEMA ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	21

GRUPPO DI TAGLIO / CUTTING HEAD

KOBRA 400 S5



GRUPPO DI TAGLIO / CUTTING HEAD

KOBRA 400 S5 ES

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	18.018	PIASTRA SX	LEFT PLATE	1	
2	18.017	PIASTRA DX	RIGHT PLATE	1	
3	19.051	CUSCINETTO 6006	BEARING 6006	1	
4	19.010	CUSCINETTO 6005	BEARING 6005	3	
5	04.241	RULLO CONDUTTORE (FINO A S/N 2423/1012) 230-240V (FINO A S/N 1373/1012) 115V	KNIFE (UP TO S/N 2423/1012) 230-240V (UP TO S/N 1373/1012) 115V	1	
	04.329	RULLO CONDUTTORE (DA S/N 2424/1012) 230-240V (DA S/N 1374/1012) 115V	KNIFE (FROM S/N 2424/1012) 230-240V (FROM S/N 1374/1012) 115V	1	
6	04.242	RULLO CONDOTTO (FINO A S/N 2423/1012) 230-240V (FINO A S/N 1373/1012) 115V	KNIFE (UP TO S/N 2423/1012) 230-240V (UP TO S/N 1373/1012) 115V	1	
	04.327	RULLO CONDOTTO (DA S/N 2424/1012) 230-240V (DA S/N 1374/1012) 115V	KNIFE (FROM S/N 2424/1012) 230-240V (FROM S/N 1374/1012) 115V	1	
7	06.042	PETTINE (FINO A S/N 2423/1012) 230-240V (FINO A S/N 1373/1012) 115V	STRIPPER (UP TO S/N 2423/1012) 230-240V (UP TO S/N 1373/1012) 115V	2	
	06.053	PETTINE (DA S/N 2424/1012) 230-240V (DA S/N 1374/1012) 115V	STRIPPER (FROM S/N 2424/1012) 230-240V (FROM S/N 1374/1012) 115V	2	
8	08.006	DISTANZIALE	ROD	2	
9	08.028	DISTANZIALE	ROD	2	
10	16.022	PARATIA CHIUSURA	COVER PLATE	1	
11	16.115	PARATIA CHIUSURA	COVER PLATE	1	
12	16.114	PARATIA CHIUSURA	COVER PLATE	1	
13	16.113	PARATIA SACCO PIENO	BAG FULL FLAP	1	
14	05.197	GRUPPO DI TAGLIO (230V-240V-220V)	CUTTING UNIT COMPLETE (230V-240V-220V)	1	
	05.198	GRUPPO DI TAGLIO (230V-240V-220V)	CUTTING UNIT COMPLETE (230V-240V-220V)	1	
15	51.030	ANTIVIBRANTE	SHOCK ABSORBER	4	
16	53.519	SPINA ELASTICA 3,5x50	PIN 3,5x50	1	
17	53.520	SPINA ELASTICA 6x60	PIN 6x60	1	

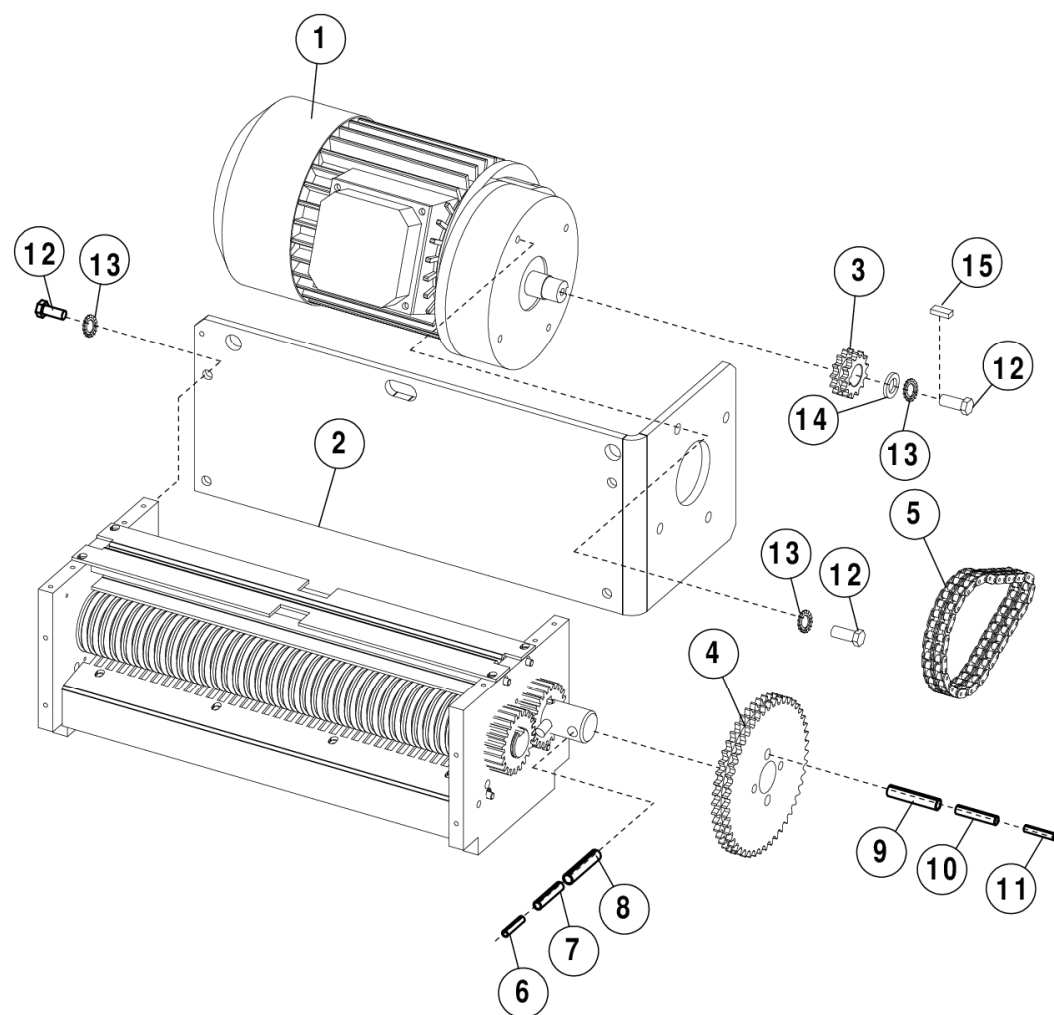
GRUPPO DI TAGLIO / CUTTING HEAD

KOBRA 400 S5 ES

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
18	53.522	SPINA ELASTICA 10x60	PIN 10x60	1	
19	53.425	CHIAVETTA 8x7x20	KEY 8x7x20	2	
20	08.031	DISTANZIALE	ROD	1	
21	35.001	MOLLA	SPRING	1	
22	53.205	SEEGER 6mm	LOCKING RING 6mm	2	
23	53.351	GRANO M4x30	SCREW M4x30	1	
24	53.142	RONDELLA DENTELLATA M4	TOOTHED WASHER M4	2	
25	53.387	VITE M4x30	SCREW M4x30	2	
26	53.702	DADO M4	EXAGON NUT M4	1	
27	10.023	INGRANAGGIO	GEAR	1	
28	10.024	INGRANAGGIO	GEAR	1	
29	53.704	DADO M6	EXGAGON NUT	8	
30	53.144	DENTELLATA M6	TOOTHED WASHER M6	8	
31	53.184	RONDELLA PIANA M6	WASHER M6	8	
32	53.332	VITE M5x12	SCREW M5x12	18	
33	53.143	DENTELLATA M5	TOOTHED WASHER M5	18	
34	53.183	PIANA M5	WASHER M5	18	
35	53.207	SEEGER 25mm	LOCKING RING 25mm	2	

MOTORE + TRASMISSIONE / DRIVING SYSTEM MOTOR
KOBRA 400 S5 ES

TENSIONE / VOLTAGE 230-240V

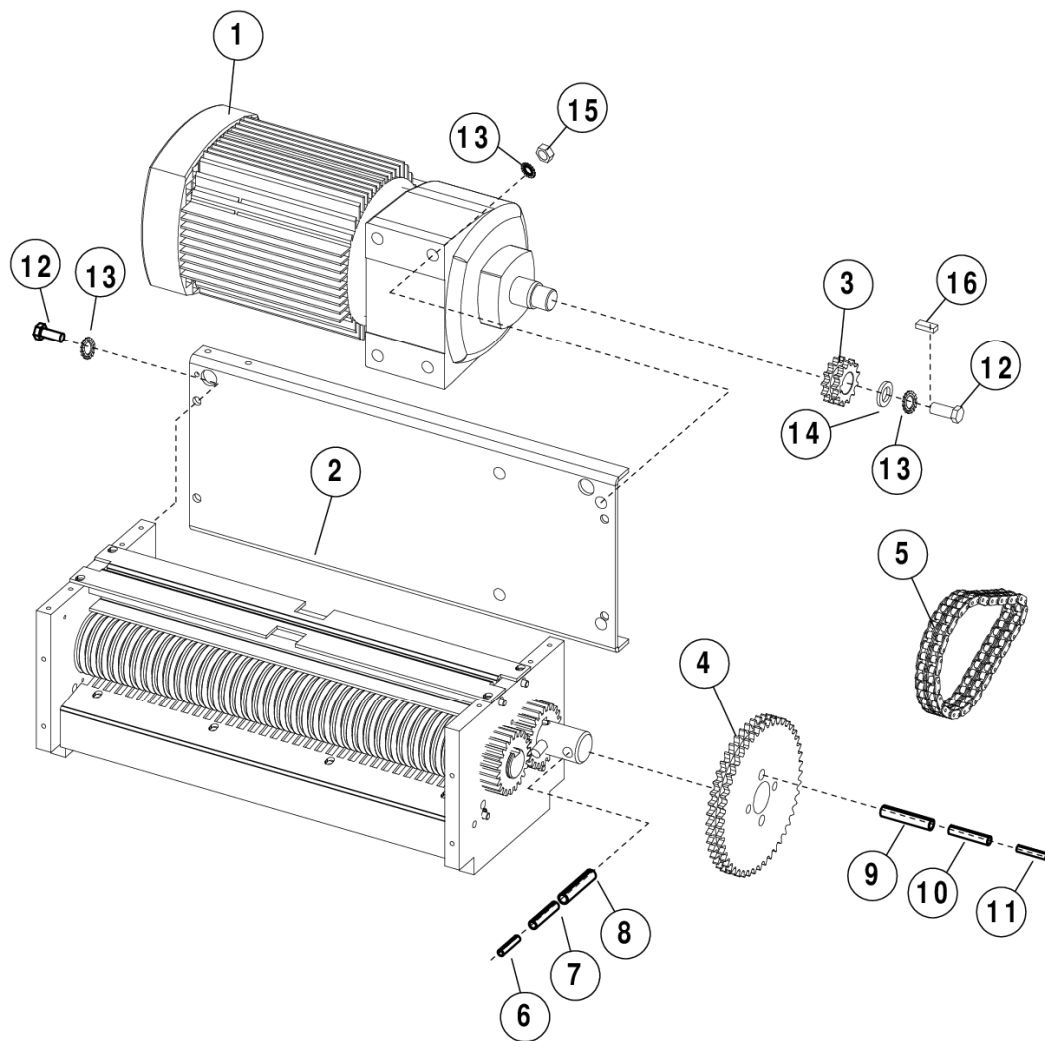


MOTORE + TRASMISSIONE / DRIVING SYSTEM MOTOR**TENSIONE / VOLTAGE 230-240V****KOBRA 400 S5 ES**

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	07.083	MOTORIDUTTORE 230V	GEAR MOTOR 230V	1	
	07.085	MOTORIDUTTORE 240V	GEAR MOTOR 240V	1	
2	14.028	PIASTRA RIDUTTORE	GEAR MOTOR HOLDER	1	
3	12.006	PIGNONE Z13	CHAIN WHEEL	1	
4	11.008	CORONA Z47	CHAIN WHEEL	1	
5	13.007	CATENA 66 PASSI	CHAIN	1	
6	53.519	SPINA ELASTICA 3,5x50	PIN 3,5x50	1	
7	53.520	SPINA ELASTICA 6x60	PIN 6x60	1	
8	53.522	SPINA ELASTICA 10x60	PIN 10x60	1	
9	53.505	SPINA ELASTICA 3,5x40	PIN 3,5x40	2	
10	53.503	SPINA ELASTICA 6x40	PIN 6x40	2	
11	53.521	SPINA ELASTICA 10x40	PIN 10x40	2	
12	53.901	VITE M8x20	SCREW M8x20	9	
13	53.146	DENTELLATA M8	TOOTHED WASHER M8	9	
14	53.131	RONDELLA PIANA LARGA M8	WASHER M8	1	
15	53.417	CHIAVETTA 6x6x16	KEY 6x6x16	1	

MOTORE + TRASMISSIONE / DRIVING SYSTEM MOTOR

TENSIONE / VOLTAGE 115-110-100V
FINO A S/N 1373/1012 115V
UP TO S/N 1373/1012 115V



MOTORE + TRASMISSIONE / DRIVING SYSTEM MOTOR

TENSIONE / VOLTAGE 115-110-100V

KOBRA 400 S5 ES

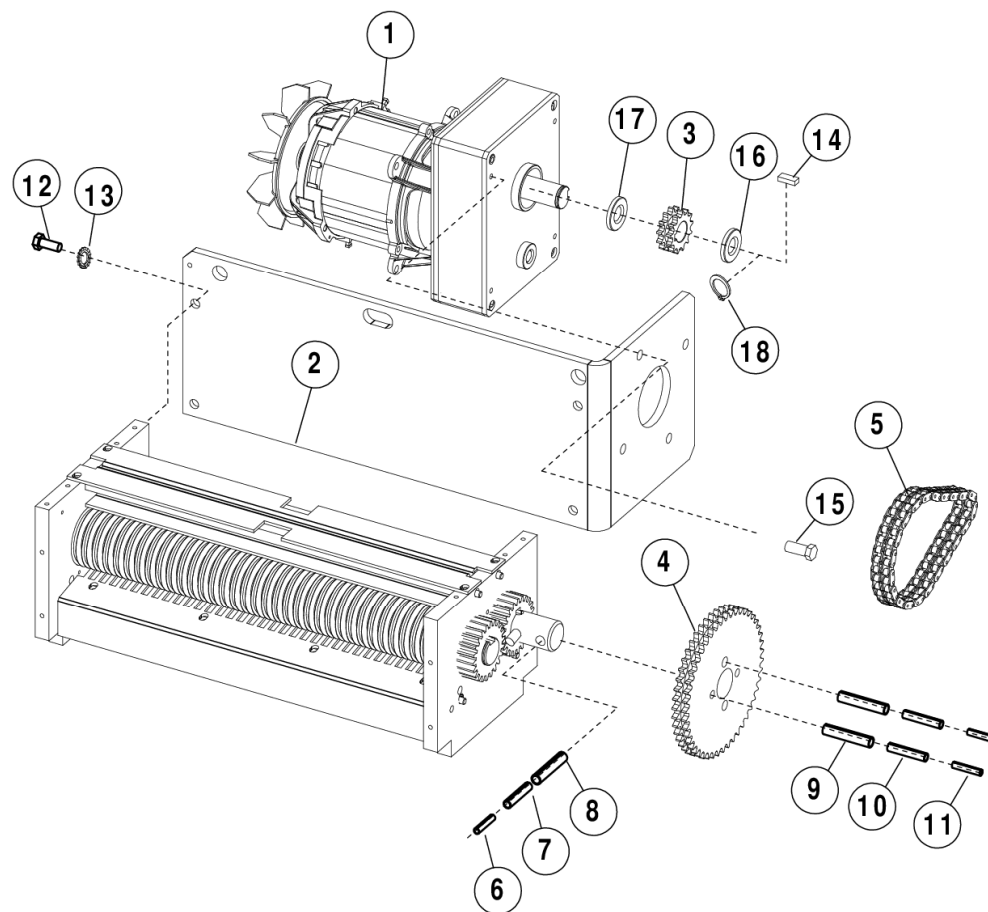
FINO A S/N 1373/1012 115V

UP TO S/N 1373/1012 115V

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	07.080	MOTORIDUTTORE	GEAR MOTOR	1	
2	14.029	PIASTRA RIDUTTORE	GEAR MOTOR HOLDER	1	
3	12.006	PIGNONE Z13	CHAIN WHEEL	1	
4	11.008	CORONA Z47	CHAIN WHEEL	1	
5	13.035	CATENA 64 PASSI	CHAIN	1	
6	53.519	SPINA ELASTICA 3,5x50	PIN 3,5x50	1	
7	53.520	SPINA ELASTICA 6x60	PIN 6x60	1	
8	53.522	SPINA ELASTICA 10x60	PIN 10x60	1	
9	53.505	SPINA ELASTICA 3,5x40	PIN 3,5x40	2	
10	53.503	SPINA ELASTICA 6x40	PIN 6x40	2	
11	53.521	SPINA ELASTICA 10x40	PIN 10x40	2	
12	53.901	VITE M8x20	SCREW M8x20	9	
13	53.146	DENTELLATA M8	TOOTHED WASHER M8	9	
14	53.131	RONDELLA PIANA LARGA M8	WASHER M8	1	
15	53.706	DADO M8	EXAGON NUT M8	4	
16	53.417	CHIAVETTA 6x6x16	KEY 6x6x16	1	

MOTORE + TRASMISSIONE / DRIVING SYSTEM MOTOR

TENSIONE / VOLTAGE 115-110-100V
DA S/N 1374/1012 115V
FROM S/N 1374/1012 115V



MOTORE + TRASMISSIONE / DRIVING SYSTEM MOTOR

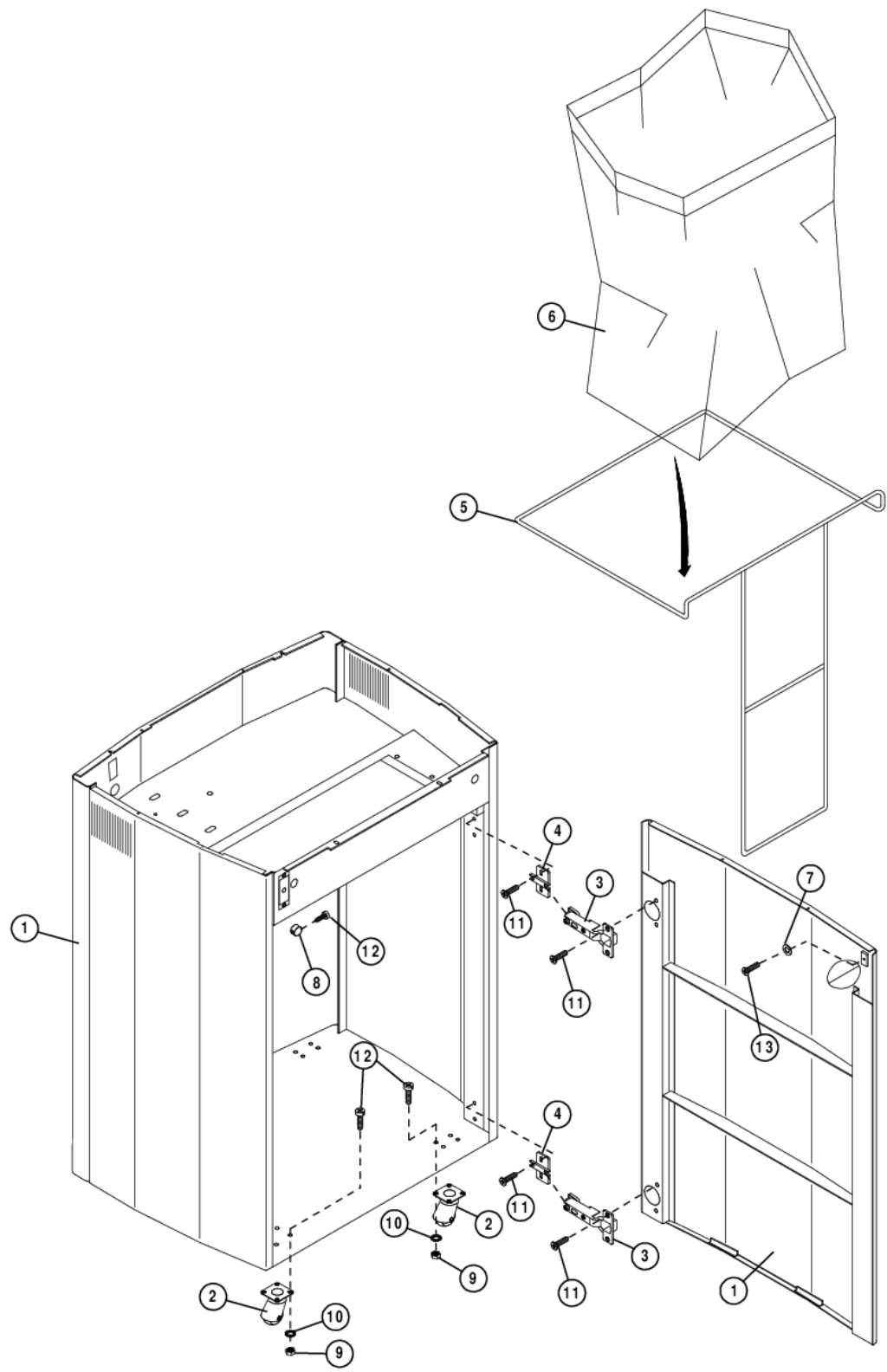
TENSIONE / VOLTAGE 115-110-100V

KOBRA 400 S5 ES

DA S/N 1374/1012 115V
FROM S/N 1374/1012 115V

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	07.167	MOTORIDUTTORE	GEAR MOTOR	1	
2	14.028	PIASTRA RIDUTTORE	GEAR MOTOR HOLDER	1	
3	12.022	PIGNONE Z14	CHAIN WHEEL	1	
4	11.045	CORONA Z25	CHAIN WHEEL	1	
5	13.051	CATENA 46 PASSI	CHAIN	1	
6	53.519	SPINA ELASTICA 3,5x50	PIN 3,5x50	1	
7	53.520	SPINA ELASTICA 6x60	PIN 6x60	1	
8	53.522	SPINA ELASTICA 10x60	PIN 10x60	1	
9	53.505	SPINA ELASTICA 3,5x40	PIN 3,5x40	4	
10	53.503	SPINA ELASTICA 6x40	PIN 6x40	4	
11	53.521	SPINA ELASTICA 10x40	PIN 10x40	4	
12	53.901	VITE M8x20	SCREW M8x20	4	
13	53.146	DENTELLATA M8	TOOTHED WASHER M8	4	
14	53.428	CHIAVETTA 8x7x25	KEY 8x7x25	1	
15	53.367	VITE M6x20	SCREW M6x20	4	
16	08.014	DISTANZIALE	ROD	1	
17	08.013	DISTANZIALE	ROD	1	
18	53.203	SEEGER 22mm	LOCKING RING 22mm	1	

MOBILE / CABINET

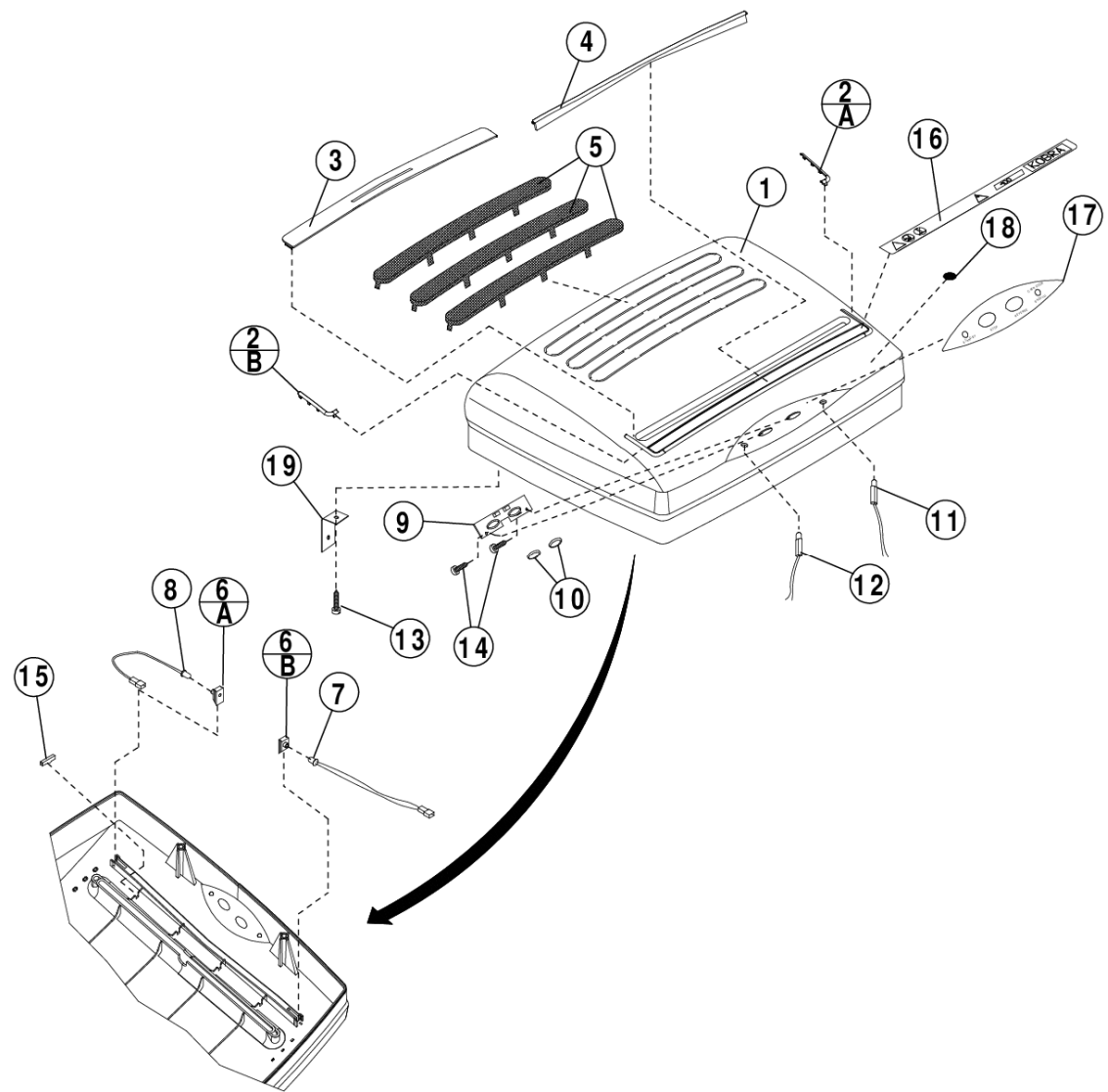


MOBILE / CABINET

KOBRA 400 S5 ES

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	01.060	MOBILE	CABINET	1	
2	32.002	RUOTE	CASTER	4	
3	51.052	CERNIERA	HINGE	2	
4	51.051	BASE CERNIERA	HINGE PLATE	2	
5	28.005	PORTASACCO	BAG HOLDER	1	
6	51.064	SACCO	BAG	---	
7	51.038	CALAMITA	MAGNET	1	
8	51.125	CALAMITA	MAGNET	1	
9	53.702	DADO M4	EXGON NUT M4	16	
10	53.142	RONDELLA DENTELLATA M4	TOOTHED WASHER M4	16	
11	53.361	VITE M4x10	SCREW M4x10	8	
12	53.387	VITE M4x30	SCREW M4x30	1	
13	53.314	VITE M4x6	SCREW M4x6	1	

COPERCHIO / COVER

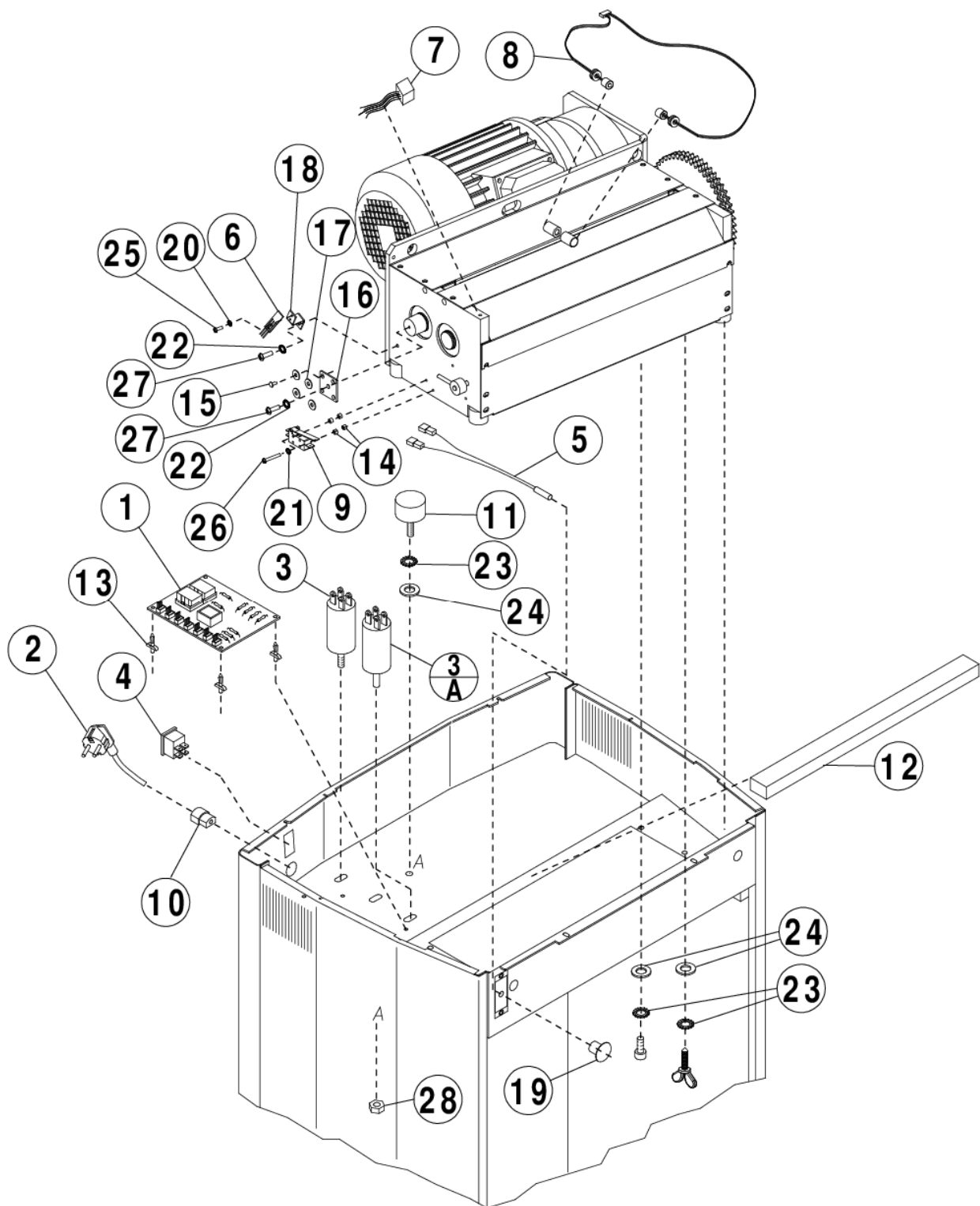


COPERCHIO / COVER

KOBRA 400 S5 ES

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	02.094	COPERCHIO	COVER	1	
	02.304	COPERCHIO COMPLETO	COVER UNIT COMPLETE	1	
2/A	02.085	GUIDE SPORTELLINO	FLAP SLOT COVER	1	
2/B	02.085	GUIDE SPORTELLINO	FLAP SLOT COVER	1	
3	02.080	SPORTELLINO	FLAP	1	
4	02.060	DIFFUSORE LUMINOSO	LIGHT OPTICAL INDICATOR	1	
5	02.024	RETE METALLICA	METAL VENT	3	
6/A	27.008	PORTADIODO	SENSOR HOLDER	1	
6/B	27.008	PORTADIODO	SENSOR HOLDER	1	
7	24.236	LED	LED	1	
8	24.235	LED	LED	1	
9	23.012	PULSANTIERA	SWITCH PANEL	1	
10	51.017	COPRIPULSANTI KOBRA	SWITCH CAP	2	
11	26.004	SPIA SACCO PIENO	DOOR BAG SIGN	1	
12	26.003	SPIA STAND BY	STAND BY SIGNAL	1	
13	53.391	VITE M5x12	SCREW M5x12	2	
14	53.306	VITE 2,9x13	SCREW 2,9x13	3	
15	51.037	MOLLA	SPRING	5	
16	37.175	TARGHETTA MODELLO	MACHIN LABEL	1	
17	37.013	TARGHETTA PULSANTE	SWITCH LABEL	1	
18	37.309	ENERGY SMART LABEL	ENERGY SMART LABEL	1	
19	16.039	PIASTRA	PLATE	2	

PARTE ELETTRICA / ELECTRICS



PARTE ELETTRICA / ELECTRICS

KOBRA 400 S5 ES

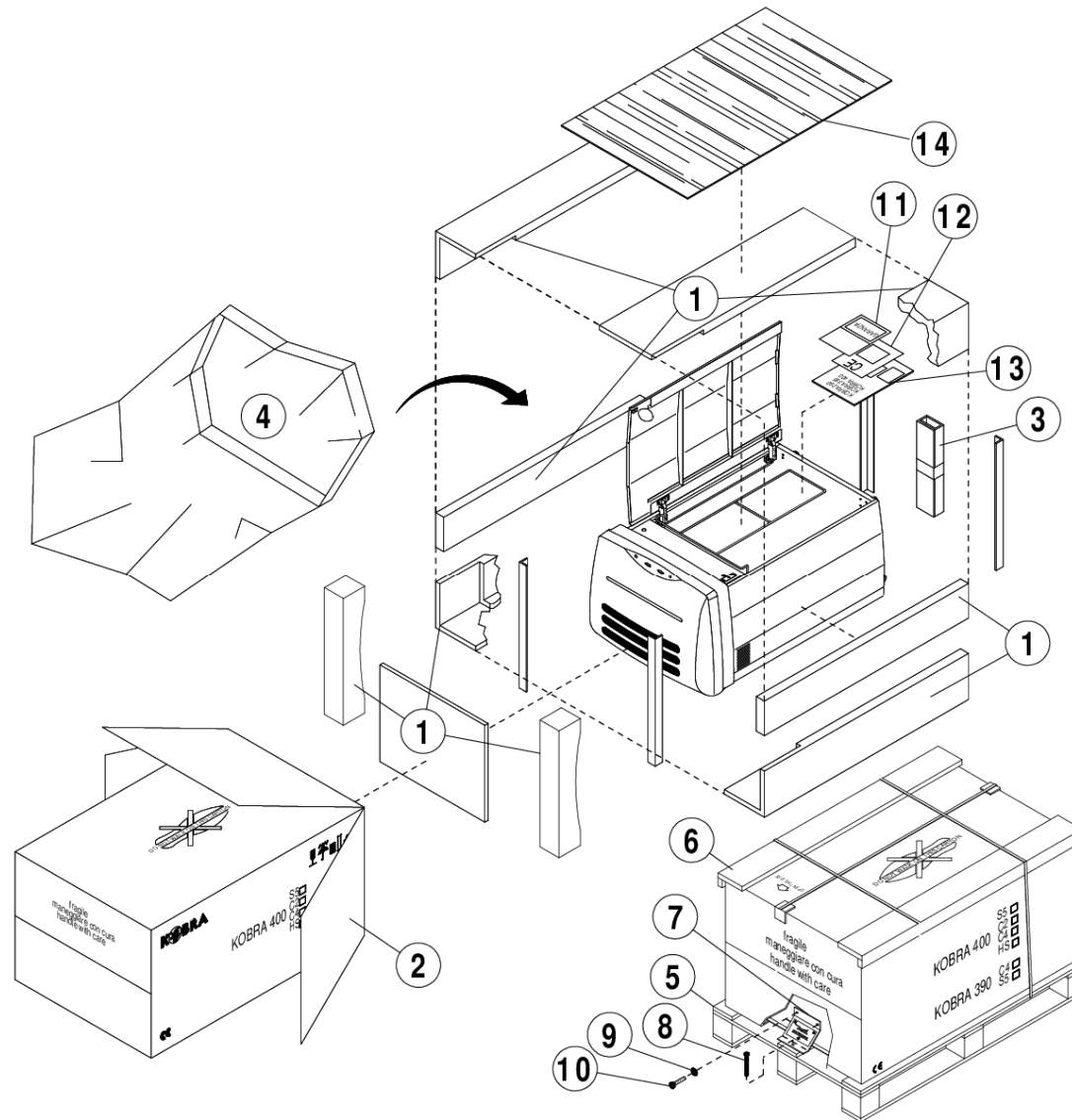
POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	27.104	SCHEDA ELETTRONICA	PC BOARD	1	
2	24.003	CAVO 230V-50Hz (EUROPE) 240V-50Hz (INDIA)	POWER CORD 230V-50Hz (EUROPE) 240V-50Hz (INDIA)	1	
	24.005	CAVO 115V-60Hz (USA/CANADA) 110V-60Hz (TAIWAN/BRASIL) 220V-50Hz (BZ/PH)	POWER CORD 115V-60Hz (USA/CANADA) 110V-60Hz (TAIWAN/BRASIL) 220V-50Hz (BZ/PH)	1	
	24.011	CAVO 100V-50/60Hz (JAPAN)	POWER CORD 100V-50/60Hz (JAPAN)	1	
	24.051	CAVO 230V-50Hz (ISRAEL)	POWER CORD 230V-50Hz (ISRAEL)	1	
	24.054	CAVO 230V-50Hz (HK/BAH/ARABIA) 240V-50Hz (UK/MALESIA)	POWER CORD 230V-50Hz (HK/BAH/ARABIA) 240V-50Hz (UK/MALESIA)	1	
	24.013	CAVO 240V-50Hz (AUSTRALIA)	POWER CORD 240V-50Hz (AUSTRALIA)	1	
3	22.023	CONDENSATORE 45Mf (230V-240V)	CAPACITOR 45Mf (230V-240V)	1	
	22.030	CONDENSATORE 45Mf (220V)	CAPACITOR 45Mf (220V)	1	
	22.022	CONDENSATORE 30Mf (115V-110V-100V)	CAPACITOR 30Mf (115V-110V-100V)	1	
3/A	22.021	CONDENSATORE 100Mf (115V-110V-100V)	CAPACITOR 100Mf (115V-110V-100V)	1	
4	23.011	INTERRUTTORE ON/OFF	ON/OFF SWITCH	1	
5	24.210	SENSORE MAGNETICO	MAGNETIC SENSOR	1	
6	24.228	ENCODER	PULS DETECTOR	1	
7	24.223	CABLAGGIO ELETTRICO	WIRING HARNESS	1	
8	24.259	FOTOCELLULE	ELECTRONIC EYES	1	
9	25.015	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	1	
10	53.605	PASSACAVO	BUSHING	1	
11	51.033	ANTIVIBRANTE	SHOCK ABSORBER	1	
12		SPUGNA	SPONG	1	
13	27.010	SUPPORTO SCHEDA	PCB HOLDER	4	
14	53.604	DISTANZIALE	ROD	4	
15	51.035	CLIP	CLIP	4	
16	41.011	PISTRINA MAGNETI	MAGNET HOLDER	1	
17	51.039	MAGNETE	MAGNET	4	
18	41.008	SUPPORTO ENCODER	PLATE	1	
19	51.016	TAPPO	CAP	1	
20	53.141	RONDELLA DENTELLATA M3	TOOTHED WASHER M3	2	
21	53.141	RONDELLA DENTELLATA M3	TOOTHED WASHER M3	2	
22	53.142	RONDELLA DENTELLATA M4	TOOTHED WASHER M4	2	
23	53.144	RONDELLA DENTELLATA M6	TOOTHED WASHER M6	7	

PARTE ELETTRICA / ELECTRICS

KOBRA 400 S5 ES

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
24	53.184	RONDELLA M6	WASHER M6	7	
25	53.385	VITE M3X10	SCREW M3x10	2	
26	53.386	VITE M3x30	SCREW M3x30	2	
27	53.331	VITE M4x10	SCREW M4X10	2	
28	53.704	DADO M6	EXAGON NUT M6	1	

IMBALLO / PACKAGING



IMBALLO / PACKAGING

KOBRA 400 S5 ES

POSIZIONE POSITION	CODICE PART NUMBER	DESCRIZIONE	DESIGNATION	QUANTITA' QUANTITY	
1	30.007	SET POLISTIROLO	STYROFOAM SET	1	
2	29.028	SCATOLA	CARTON BOX	1	
3	29.019	RINFORO CARTONE	CARTON HOLDER	1	
4	51.064	SACCO	BAG	1	
5	31.005	BANCALE	SKID	1	
6	31.006	ANGOLARE	CORNER	2	
7	16.038	STAFFA PER TRASPORTO	SHIPPING FIXING PLATE	1	
8	53.900	VITE 8x100	SCREW 8x100	1	
9	53.146	RONDELLA DENTELLATA M8	TOOTHED WASHER M8	2	
10	53.901	VITE M8x20	SCREW M8X20	2	
11	60.001	GARANZIA	WARRANTY CARD	1	
12	60.004	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE		1	
13	60.002	ISTRUZIONI	OPERETING INSTRUCTION	1	
14	31.004	PANNELLO	PANEL	1	

SCHEMA ELETTRICO / WIRING DIAGRAM

